

ROBUS®

EN

SONIC SLIM LED MULTIBAY 100W 150W
200W IP65 120LM/W 4000K/5000K

RSSX40-04 RSSX50-04

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The installation must be carried out by a qualified electrician. Product or a person falling from height can cause serious personal injury. Please ensure suitable equipment is used by a competent person.

Note:

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robustdirect.com

-25°C < Ta < +45°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP65, 1.9kg
Luminaire is non-dimmable.

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Choose suitable location for mounting the luminaire.
3. Ensure that the area directly below is not obstructed by pipes, racking or structural building supports.
4. Screw eye hook into the hole on top of luminaire using locking **o-ring supplied**.
5. Unscrew the sealing cap from the fitting and then move the switch to the required wattage (100W, 150W or 200W). **WARNING: DO NOT CHANGE WATTAGES WHEN THE FITTING IS ON!**
6. Screw the sealing cap back on and tighten it fully to maintain the IP rating.
7. Suspend the luminaire from the ceiling using a suitable hook.
8. The luminaire is supplied with 1m of rubber cable. Connect AC power supply cable to the terminals of IP box: Brown/ Live to L, Neutral/ Blue to N and Earth to Green/ Yellow.

Note: The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain.
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations.

ROBUS®

NL

SONIC SLIM LED MULTIBAY 100W 150W
200W IP65 120 LM/W 4000K/5000K

RSSX40-04 RSSX50-04

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien. Een product of persoon die van hoogte valt, kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Zorg ervoor dat de geschikte uitrusting wordt gebruikt door een bevoegd persoon.

Opmerkingen:

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robus.com of robustdirect.com

-25°C < Ta < +45°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65, 1.9kg
Niet-dimbare armatuur.

Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
2. Kies een geschikte plaats waar u de armatuur wilt monteren.
3. Zorg ervoor dat de ruimte direct eronder niet wordt gehinderd door leidingen, rekken of structurele steunen.
4. Draai de ooghaak in het gat aan de bovenkant van de armatuur met de meegeleverde **o-ring**.
5. Draai het afsluitkapje van de armatuur los en zet vervolgens de schakelaar op het gewenste wattage (100 W, 150 W of 200 W). **WAARSCHUWING: WIJZIG HET VERMOGEN NIET WANNEER DE ARMATUUR IS INGESCHAKELD!**
6. Schroef het afsluitkapje er weer op en draai dit volledig vast om de IP-classificatie te behouden.
7. Hang de armatuur aan het plafond met een geschikte haak.
8. De armatuur wordt geleverd met een rubberen kabel van 1 m. Sluit de AC-voedingskabel aan op de klemmen van de IP-box: Bruin/Stroom op L, Neutraal/Blauw op N en Aarding op Groen/Geel.

Opmerking: de lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de armatuur in zijn geheel worden vervangen. Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, mag deze uitsluitend door de fabrikant of diens vertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

ROBUS®

DE

SONIC FLACHES LED-MULTIBAY 100W 150W
200W IP65 120LM/W 4000K/5000K

RSSX40-04 RSSX50-04

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden. Stürze aus der Höhe von Personen oder Produkten können zu schweren Körperverletzungen führen. Bitte stellen Sie sicher, dass eine geeignete Ausrüstung von einer sachkundigen Person verwendet wird.

Hinweis:

Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-25°C < UT < +45°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65, 1.9kg
Leuchte ist nicht dimmbar.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Leuchte aus.
3. Achten Sie darauf, dass sich im unmittelbar darunter liegenden Bereich keine Leitungen, Rohre, andere Haustechnik oder Gebäudestützen befinden.
4. Schrauben Sie den Ösenhaken in das Loch auf der Oberseite der Leuchte, verwenden Sie dazu den mitgelieferten Verriegelungs-**o-ring**.
5. Schrauben Sie die Verschlusskappe von der Leuchte ab und stellen Sie dann den Schalter auf die gewünschte Wattzahl (100 W, 150 W oder 200 W). **WARNHINWEIS: CCT NICHT BEI EINGESCHALTETER LAMPE WECHSELN!**
6. Schrauben Sie die Verschlusskappe wieder auf und ziehen Sie sie fest an, um den IP-Schutz beizubehalten.
7. Hängen Sie die Leuchte mit einem geeigneten Haken an der Decke auf.
8. Die Leuchte wird mit einem 1 m langen Gummikabel geliefert. Schließen Sie die Stromkabel an die Anschlussklemmen im IP-Gehäuse an: braun/spannungsführend an L, neutral/blau an N und Erde an grün-gelb. Hinweis: Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Sollte das flexible Stromkabel dieser Leuchte beschädigt sein, darf es nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Fachmann ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird.
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss.

ROBUS®

FR

**SONIC SLIM LED MULTIBAY 100W 150W
200W IP65 120LM/W 4000K/5000K**

RSSX40-04 RSSX50-04

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. La chute du produit ou d'une personne depuis une position élevée peut provoquer des blessures graves. Veuillez vous assurer que l'équipement adéquat est utilisé par une personne compétente.

Remarque :

Le luminaire doit être déconnecté avant d'effectuer tout test de résistance à l'isolation. Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robustdirect.com.

-25°C < Ta < +45°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP65, 1.9kg
Ce luminaire est non-dimmable.

Installation

1. Vérifiez que l'alimentation est coupée avant d'entreprendre la pose du luminaire.
2. Sélectionnez un emplacement approprié pour installer le luminaire.
3. Vérifiez qu'aucun obstacle tel que tuyaux, rayonnages ou charpentes n'empêche la zone sous l'emplacement choisi.
4. Vissez le crochet à œil dans le trou de la face supérieure du luminaire en l'immobilisant à l'aide du joint torique de blocage fourni.
5. Dévissez le capuchon d'étanchéité de l'appareil et positionnez l'interrupteur sur la puissance requise (100W, 150W ou 200W).

AVERTISSEMENT : NE CHANGEZ PAS DE PUISSANCE LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHÉ !

6. Revissez le capuchon d'étanchéité et serrez-le à fond pour maintenir l'indice de protection IP.
7. Suspendez le luminaire au plafond à l'aide d'un crochet approprié.
8. Le luminaire est livré avec 1 m de câble en caoutchouc. Connectez le câble d'alimentation CA aux bornes du boîtier IP : marron/phase à L, neutre/bleu à N et vert/jaune à Terre.

Remarque : la source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Si le câble souple externe ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son représentant ou une personne de même qualification afin d'écarter tout danger.

Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente.

Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks väljalülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

ROBUS®

SL

**SONIC SLIM LED MULTIBAY 100W 150W
200W IP65 120LM/W 4000K/5000K**

RSSX40-04 RSSX50-04

PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko. Proizvod ali oseba lahko pri padcu z višine povzroči hude telesne poškodbe. Poskrbite, da delo opravlja kompetentna oseba in pri tem uporabljajte ustrezno opremo.

Opomba:

Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robus.com ali robustdirect.com

-25°C < Ta < +45°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Razred I, IP65, 1.9kg
Svetlobe svetilke se ne da regulirati.

Montaža

1. Pred začetkom dela obvezno izključite omrežno napajanje.
2. Izberite ustrezno mesto za montažo svetila.
3. Preglejte in potrdite, da neposredno pod mestom za montažo ni napeljav, regalov ali drugih stavbnih nosilnih elementov.
4. Privijte očesni vijak v luknjo na vrhu svetilke; uporabite priloženi o-obroč.
5. Odvijte tesnilno kapo s svetila in prestavite stikalo na zahtevano moč (100 W, 150 W ali 200 W). OPOZORILO: NE SPREMINJATI MOČI, KO JE SVETILO VKLJUČENO!
6. Privijte nazaj tesnilno kapo in jo zategnite do konca giba, tako da zagotovite stopnjo zaščite IP.
7. Obesite svetilo na primeren kavelj na stropu.
8. Svetilu je priložen 1 m gumiran kabel. Priključite napajalni kabel AC na sponke doze IP: rjava/faza na L, nevtralna/modra na N in zemlja na zeleno/rumeno.

Pomni: Vira svetlobe tega svetila ni mogoče zamenjati. Ko se izrabi, svetilo zamenjajte. Zaradi varnosti lahko zunanji gibki kabel tega svetila, če se poškoduje, zamenja samo proizvajalec ali pooblaščen servisier ali podobno kvalificirana oseba.

Informacije za uporabnika:

1. Upoštevajte predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinske odpadke (OEEO s simbolom: prekrizanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
4. Simbol »prekrizani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinske odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

UK
CA

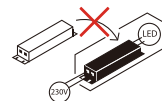
CE

LED

LED

LED

LED



L.E.D lighting & Electrical Distribution Group Ltd
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000
Fax: +353 1 7099060
Email: info@robus.com
Website: www.robus.com

